



SARL HOLI'KEYS - Camping Les Mizottes
41 rue des Anciens Quais - 85580 Saint-Michel-en-l'Herm
Tél. 02 51 30 23 63 - accueil@campinglesmizottes.fr

SARL au capital de 400 000 € immatriculée au RCS La Roche-sur-Yon sous le n°531 574 929 00018 - Code NAF 5530Z - Licence Spectacles N° PLATESV-R-2019-000545
TVA intra-communautaire FR 825 315 749 29 - Classé 4 étoiles Tourisme par ATOUT FRANCE en sa décision N° C85-001833-004 du 25 avril 2016/29 juin 2021 pour 153 emplacements.



Contrat de réservation emplacements / Pitches booking form

Nom / Name : Prénom / Firstname :

Adresse / Address :

Code postal / Postcode : Ville / City : Pays / Country :

Mobile : E-mail : Immatr. véhicule / Car :

NOM / NAME	PRÉNOM / FIRSTNAME	DATE DE NAISSANCE BIRTHDATE	Nombre de personnes : Number of persons:
			dont
			Adultes :
			Enfants -13 ans :
			Enfants +13 -18 ans :
			Pour des raisons de sécurité évidente, les mineurs ne pourront séjourner dans le locatif loué que s'ils sont accompagnés de leurs représentants légaux. We won't accept unaccompanied minors.

Location d'un emplacement / Pitch rental

Date d'arrivée : ... / ... / 2023 entre 15h et 19h30
Date of arrival between 3pm and 7.30pm

Date de départ : ... / ... / 2023 avant 11h
Date of departure before 11am

- Tente / Tent Caravane / Caravan Camping-car / Camper Van Dimensions :
 Vélo - Moto / Bicycle - Motorbike

	Prix par jour Price by day	Nombre de jours Number of days	MONTANT AMOUNT
Forfait 1 pers. / Package 1 person			€
Forfait 2 pers. / Package 2 persons			€
Électricité 6A / Electricity 6A			€
Pers. supplémentaire / Extra person			€
Enfant de - 13 ans / Child under 13			€
Enfant 13 ans et - 18 ans / Child 13 and under 18			€
Animaux / Animals			€
Voiture supplémentaire / Extra car			€
Garage mort / Wintering			€
Participation Eco-Environnement 0.25€/pers./jour / Eco-Environnement Participation : 0.25€/pers./day			€
Taxe de séjour du 01/04 au 24/09 = 0,50 € x jours x personne de 18 ans et plus Tourist tax from 04/01 to 09/24 = €0,50 / day / person aged of 18 years old and more			€
Total du séjour / Total amount of the stay			€
Adhésion FFCC 2023 (recommandée) incluant assurance annulation et interruption de séjours pour un coût annuel de 36,50 € <input type="checkbox"/> oui <input type="checkbox"/> non 2023 FFCC card subscription (advised) including cancellation guarantee for an annual cost of €36,50 <input type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no			€
Acompte 35 % du montant total du séjour / Down payment 35% of the total amount of the stay			€
Frais de dossier : <input type="checkbox"/> Non subventionné 20 € / Booking fees : €20 <input type="checkbox"/> Subventionné = 40 € / Subsidized stays : €40			€
N° Allocataire VACAF [][][][][][][][][][][][][][][][] Caisse du [][][][]			€
Montant total versé ce jour / Total amount paid to date			€

Pour concrétiser ma réservation, je joins un règlement de€ représentant 35% du prix de la location, à titre d'acompte, plus 20 € de frais de dossier ou 40 € pour séjours subventionnés VACAF ou autres organismes.

I enclose a settlement of €..... to cover 35% of the total cost of the stay added by €20 reservation fees or €40 for subsidized stays VACAF or other agencies.

- Chèque / Check Chèque vacances / Holiday vouchers Mandat cash / Money order
 Carte bancaire / Credit card [][][][][][][][][][][][][][][][] Expire le / Expiration date [][][][] Cryptogramme / Security code [][][][]

- Une caution de 30 € (badge contrôle d'accès, bracelets piscine), dont le montant ne sera pas encaissé, sera demandée au plus tard 4 semaines avant votre arrivée.
- Les règlements doivent être libellés à l'ordre du Camping Les Mizottes.
- J'ai pris connaissance de vos conditions générales de vente, des conditions générales d'assurance ainsi que du règlement intérieur du camping, déclare les accepter et m'engage à les respecter.
- Sans réservation, le montant intégral du séjour prévu devra être payé à l'arrivée. En cas de désistement de votre part ou départ anticipé, toute somme versée restera acquise au camping.
- Par la signature de ce contrat, je m'engage à régler le solde (65 % du total du séjour), taxe de séjour comprise, au plus tard 4 semaines avant l'arrivée (solde + caution 30 €) en 2 règlements distincts.
- Les week-ends sont payables à la réservation.
- À réception de ce contrat, une confirmation de réservation vous sera adressée.

- You will be required to pay a deposit of €30 (magnetic entry coin, pool bracelets) 4 weeks before your arrival.
- The down payment settlement and the deposit of €30 must be made out to the Camping Les Mizottes.
- I attest having read and accepted the general terms and conditions here in after and declare to respect them.
- Without booking, the complete stay must be paid at the arrival. Without cancellation insurance, the complete duration of any stay has to be paid, no refunds are possible in case of late arrival or if the lessee wishes to shorten his holidays or for any other reason
- The balance of the letting charges, tourist tax included and deposits must be settled 4 weeks before arrival.
- Week-end must be paid the day of the reservation.
- To confirm this contract, the campsite manager will send to you a letter officializing your booking.

Fait le :
A :
Signature, précédée de la mention "lu et approuvé"
Signature of the lessee preceded by "read and approved"